

# ПОЛЯССКАЯ ЖИЗНЬ

политическая и общественная, литературная газета.

Пятница, 24 сентября 1910 г.

„ЖИЗНЬ“  
Российское Общество  
застрахования капиталов и доходовъ,

Учрежденное въ 1855 году.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ, улица Глинки, № 1, въ собственномъ домѣ.  
На основании ВЫСОЧАЙШЕГО утвержденного 20-го Марта 1887 года  
Положения Комитета Министровъ Обществу разрешено выкупить акции  
для изыскания изъ обращения съ цѣлью, такимъ образомъ, постепенно  
преобразовать его во ВЗАИМОЕ ОБЩЕСТВО.

Наличные капиталы Общества 40.000.000 руб.

Съ 1835 по 1908 г. включительно.

Общество уплатило по смертнымъ случаямъ около 35.000.000 рублей.

СТРАХОВАНИЕ ЖИЗНИ съ участіемъ страхователей въ  
дивидентѣ.

Бесплатное продолженіе страхования.

Страхователь, уплатившій премію не менѣе какъ за три полныхъ  
года, имѣетъ право оставить страхование въ силѣ въ полной суммѣ  
безъ дальнѣйшей уплаты преміи; при этомъ въ зависимости отъ числа  
уплаченныхъ премій срокъ страхования остается безъ измѣненія или  
сокращается.

Неоспоримость полисовъ.

Если полисъ быть въ силѣ одинъ годъ, и премія за второй годъ  
уплачена сполна, то Общество отказывается отъ всякихъ споровъ по  
поводу неясныхъ показаний въ объявленіи и считаетъ въ этомъ от-  
ношении полисъ неоспоримымъ.

Общество заключаетъ НАРОДНОЕ СТРАХОВАНИЕ  
также:

на случай смерти, безъ врачебного освидѣтельствованія съ участіемъ  
въ прибылыхъ Общества,  
съ мѣсячными платежами преміи отъ 50 коп.

Подробныи свѣдѣнія высыпаются бесплатно по почтѣ по первому требова-  
нию или можно получить лично въ Главномъ Агентствѣ въ г. Смоленскѣ—Поч-  
тамская улица, домъ Шварца, телефонъ № 124.

Главный Представитель А. М. Менделевъ.

ОТДАЕТСЯ  
роскошно отданная  
КВАРТИРА  
о 4 комнатахъ со всѣми удоб-  
ствами и водопроводомъ.

Аптечная, № 10, спр. кв.  
Шевелева.

С. Гезенцвей  
ДАЕТЪ УРОКИ  
по всѣмъ предметамъ гимнази-  
ческаго курса.

Троицкая ул., зубольчебный кабинетъ  
Р. В. Быховской.

Газета выходить 3 раза въ недѣлю въ Гомель.

Редакція и контора помѣщаются по Замко-  
вой ул., д. Миляева. Телефонъ № 235.

Цѣна отдельного № 1 к.

На ст. жел. дор. 3 коп.

Цѣна объявлений:

На 1 стр. за строку петита или за зан. мѣсто 20 к.  
" " " " " " " " " " 10 к.  
Иногородніе платятъ на 5 к. дороже.

Редакція открыта отъ 11 ч. утра до 3 ч. днія.  
Контора открыта отъ 10 ч. утра до 4 час. днія  
и отъ 6—8 веч.

№ 71.

Годъ изданія I-й.

## ГОСТИНИЦА и РЕСТОРАНЪ „МОСКВА“.

ВЪ СЕНТЯБРЬ

по Румянцевской ул., во вновь выстроенному каменномъ домѣ  
М. И. Ивицкаго, рядомъ съ почтой (противъ гор. бульвара)

открывается гостиница

съ новѣйшими усовершенствованіями.

НОМЕРА И БѢЛЬЕ ВЪ ГИГИЕНИЧНОМЪ ОТНОШЕНИИ ВНѢ КОНКУРЕНЦІИ.

Полы всего помѣщенія покрыты красивымъ линолеумомъ.

Въ каждомъ номерѣ водопроводъ.

Ванная комната, согрѣвающаяся въ теченіе 12 минутъ.

При гостиницѣ ресторанъ съ кабинетами и биллардами.

Специальная приспособленная конюшня и экипажный сарай.

Гостиница и ресторанъ подъ личнымъ наблюденіемъ  
и управлениемъ Ф. П. ВАСИЛЬЕВА.

## Новая политика Управы.

Борьба общественного мнѣнія  
съ Управой кончилась одинъ разъ въ пользу общества и, глав-  
нымъ образомъ, городской кассы.

Желаніе удержать г. Шифрина  
за дешевую плату участокъ  
городской земли въ Бѣлицѣ не  
увѣнчалось успѣхомъ.

Посыпалась жалобы, и назначена  
была ревизія губернскимъ  
начальствомъ.

Сдача въ аренду г. Шифрину  
земли не состояла, и теперь наз-  
начены торги на 25 сентября.

Самая объявленія о предстоя-  
щихъ торгахъ и время торговъ  
вызываютъ множество недоумѣ-  
ній.

Прежде всего гласить, что  
земля сдается подъ постройку  
льсопильного завода.

Почему неизрѣдѣнно завода?  
Ну, а если ктонибудь захочетъ—  
поставить фабрику, театръ, дачи,  
или развести садъ и огородъ.

Позволительно думать, что, ес-  
ли г. Шифринъ думалъ строить  
тамъ лѣсопильный заводъ, то это  
не обязательно для всего гомель-  
скаго населенія. Можетъ най-

ти много предпринимателей,  
которые найдутъ болѣй выгод-  
нымъ устроить другія коммерче-  
скія или торговыя предприятия.

Въ какое же положеніе ста-  
вить Управа желающихъ арен-  
довать землю, сдавая ее только  
подъ лѣсопильный заводъ?

Извѣстно, что многіе вызывались  
платить больше г. Шифрина, но  
они вовсе не думали въ виду  
постройки завода. Теперь же, по-  
нятно, кругъ лицъ значительно  
сократится.

Нельзя не указать, что торги  
назначены съ большой поспѣш-  
ностью и на такой день, кото-  
рый менѣе всего благопріятствуетъ  
для этого. 25 сентября—суб-  
бота и время еврейскихъ празд-  
никовъ.

Все это даетъ основаніе пред-  
полагать, что у Управы суще-  
ствуетъ желаніе, чтобы торги про-  
шли безъ успѣха.

Тогда сдача въ аренду Шиф-  
рину найдетъ свое оправданіе...

## Заседание городской думы.

1-ый день.

22 сентября в 6 ч. веч. состоялось заседание городской думы.

На повестке 16 вопросов.

По обыкновению, был прочитан протокол предыдущего заседания, который был составлен довольно умело.

Первый вопрос не рассматривается до конца, т. к. он недостаточно ясенъ гг. гласнымъ.

Вопрос откладывается на следующее заседание.

Второй вопрос—о взимании попудного сбора съ ввозимых и вывозимых товаров. Поручается городской управѣ возбудить надлежащее ходатайство. Вопрос о выделении Бѣлицы можно считать гвоздемъ заседания. Гл. Ивашиневъ доказываетъ, что выделение Бѣлицы невыгодно отразится на ся жителяхъ. Ивашиневъ приводитъ цифровые данные.

Нѣкоторыя лица возбуждаютъ этотъ вопросъ на томъ основаніи, что бѣличане составляютъ 7 часть всего городского населенія. Почему же, спрашивается г. Ивашиневъ, не прислать и ихъ принять участіе въ содержаніи войскъ въ городѣ, что составитъ около 7000 руб. Наконецъ, городъ платить 7%, которые и они должны будуть раздѣлить, что составитъ также около 7000 руб., также имѣется гимназія, которая обслуживаетъ все населеніе, и еще много другихъ расходовъ.

По имѣющимся у насъ данными, говорить гл. Ивашиневъ, они будутъ имѣть доходы въ годъ 3711 руб. Такимъ образомъ это не приемлемо для жителей Бѣлицы, Хутора, Севрюковъ.

О. Зыковъ поддерживаетъ мнѣніе гл. Ивашинева и добавляетъ: «Сегодня у меня было человѣкъ 15 изъ упомянутыхъ мѣстностей и просило защищать ихъ. Они хотятъ платить долги,—заявляетъ о. Зыковъ,—по слѣдующему расчету: за 1910, 1907, 1911, 1908 и т. д. и находить, что это приемлемо и будетъ гуманно со стороны городского самоуправления.

Предсѣдатель думы Домбровский не соглашается съ этимъ. Онъ находитъ, что, если бѣличане ходатайствовали, то надо имъ предоставить автономію и еще даже подарить 28 тысячъ, которая отъ нихъ слѣдуетъ.

Послѣ долгихъ дебатовъ вопросъ откладывается на 2 недѣли.

Собрание заканчивается четвертымъ вопросомъ по повѣсткѣ. Дѣло идетъ о взиманіи 10% сбора въ пользу города съ театральныхъ и 5% съ увеселительныхъ учрежденій. Хотя и возникли нѣкоторыя пренія, но все таки рѣшили взимать съ валового дохода увеселительныхъ и зрительныхъ учрежденій 10%.

На заседаніи присутствовало 15 человѣкъ.

## Мѣстная хроника.

**Открытие библиотеки.** 21 сентября состоялось совѣщаніе библиотеки имени Н. В. Гоголя. Въ настоящее время библиотека уже открыта и получается масса периодическихъ изданій и журналовъ.

Библиотечная комиссія, какъ мы слышали, просить общество о томъ, чтобы подарили книги для библиотеки.

**Увеселительные заведенія.** По сдѣланному подсчету за истекшій годъ въ Гомель во всѣхъ увеселительныхъ заведеніяхъ было валового сбора 134797 р., изъ этой суммы поступило въ пользу вѣдомства Императрицы Марии 4216 р. 52 к.

Если городская управа будетъ взимать 10% съ такой суммы, то городъ получитъ приличную сумму около 14 тысячъ руб.

**Разъясненіе о воинской повинности.** Правительствующій сенатъ разъяснилъ: если по истеченіи 2-хъ лѣтъ со времени восполнѣнія постановленія уѣздного по воинской повинности присутствія обнаружится, что подлежащее привлечению къ исполненію воинской повинности лицо, безъ обмана съ его стороны действій, неправильно отъ этой повинности освобождено, или вообще кому-либо неправильно предоставлено какая-нибудь льгота, то отмѣна такого постановленія въ цѣляхъ привлечения означенного лица на военную службу представляется безусловно недопустимой.

**Квартирный налогъ.** Благодаря энергичному взысканію полиціей квартирного налога, какъ это заявляютъ заинтересованные лица, поступило 16400 рублей.

Ни въ одномъ году не были такъ аккуратно взысканы деньги, какъ въ этомъ.

**Сибирская язва.** Въ имѣніи поѣзда Слаща, Несовицкаго района за послѣднее время болѣль рогатый скотъ сибирской язвой.

Маслодѣль упомянутаго имѣнія А. Маркштадъ заразился этой болѣзнью и въ настоящее время находится въ больницѣ на излѣченіи.

**Экзамены.** На дняхъ въ образцовомъ хедерѣ Д. М. Спиртуса въ присутствіи духовнаго равина Барышанскаго были произведены экзамены, которые прошли очень удачно.

Особенно приятное впечатлѣніе произвели своими осмысленными ответами ученики старшей группы. Дѣти въ возрастѣ 8—9 лѣтъ на третью году обучения успѣли изучить въ оригиналѣ Пятикнижіе, первыхъ пророковъ, соизначительно и толково объясняютъ трудныя мѣста въ книгѣ пророка Исаи, прочли нѣсколько хрестоматій на древне-еврейскомъ

языкѣ, хорошо усвоили склоненія существительныхъ и наиболѣе легкія спряженія глаголовъ, переводить легко и правильно съ русскаго на др.-еврейскій языкъ упражненія на пройденныи ими грамматическія правила.

Равинъ Барышанскій выразилъ г. Спиртусу полное свое одобреніе, пожелавъ ему и впредь съ неменьшимъ успѣхомъ продолжать многотрудное, но святое дѣло воспитанія подростающаго поколѣнія.

Прощаясь съ дѣтьми, равинъ Барышанскій уѣзжалъ ихъ неукоснительно соблюдать ученье святой Торы и оставаться всегда вѣрными сынами своего народа и отечества.

**Железнодорожные новости.** Министерство путей сообщенія обратило внимание на бесполезную перегонку многихъ вагоновъ I класса, которые зачастую идутъ въ поѣздахъ совершенно пустыми. Въ настоящее время разрабатывается проектъ введенія одинаковыхъ по внутреннему устройству вагоновъ для первого и второго классовъ. Различіе же будетъ выражаться въ пространствѣ мѣста, предоставленного каждому пассажиру. Пассажиру съ билетомъ I класса будетъ отводиться вдвое больше мѣста, чѣмъ II. Такимъ образомъ, одинъ и тотъ же вагонъ можетъ служить для перевозки пассажировъ I и II класса.

**Общество взаимного страхованія.** На 26 сентября созывается общее собраніе членовъ общества.

Общему собранію предстоитъ избрать одного члена правленія на мѣсто отказавшагося отъ должности предсѣдателя правленія А. Н. Боборыкина.

Лица, заинтересованные въ избраніи нового члена правленія, должны явиться, не получивъ даже повѣстки, такъ какъ предполагается избраніе лица, дающего за избраніе деньги.

Общество не должно относиться къ такимъ печальнымъ явлениямъ индифферентно.

**Перемѣщеніе Банка.** Гомельское Ремесленное и Мелко-Торговое товарищество перемѣстилось на Румянцевскую ул. въ д. Выгодскихъ. Служащіе и клиенты должны себя лучше чувствовать въ хорошемъ помѣщеніи банка.

**Собрание мѣщанъ г. Гомеля.** Вчера въ 7 час. вечера въ зданіи дешевой столовой состоялось собраніе мѣщанъ гор. Гомеля.

Мѣщанскій староста А. А. Цѣхановичъ послѣ рѣшенія нѣкоторыхъ текущихъ дѣлъ удостовѣрилъ семейные списки, которые должны представиться въ присутствіи по воинской повинности.

**Экспрессъ-Біо.** Вчера вечеромъ въ театрѣ Экспрессъ-Біо картины не демонстрировались, такъ какъ очередные картины съ вокзала не были получены. Собравшейся

публикѣ возвращены были деньги за билеты.

**Бѣшенная собака.** Нѣсколько дней бѣгала по городу, повидимому, бѣшенная собака. Бѣгала по всѣмъ улицамъ города, она наводила панику на прохожихъ. Вчера она была настигнута городовыми по Кузнецкой улицѣ и убита двумя выстрелами изъ револьвера.

**Безплатная колыбель.** По Почтовой ул. домовладѣльцы нѣкоторыхъ домовъ такъ любезны, что для переходящей по ихъ тротуарамъ публики, представляютъ право проходить кататься на нихъ. Правда, это очень любезно со стороны домовладѣльцевъ, но не мало прохожихъ подвергаются опасности.

## Судебная хроника.

Среди дѣлъ, рассматриваемыхъ окружнымъ судомъ съ участіемъ присяжныхъ, засѣдателей, останавливаются на себѣ вниманіе дѣло г-жи Л., обвиняемой въ подлогѣ.

Л., имѣя свидѣтельство за 5 кл. гимназіи и не желая пропустить 2-хъ лѣтнаго срока, передѣлала годъ его выдачи. Преступленіеносить формальный характеръ, но съ житейской стороны поступокъ Л. безобиденъ.

Присяжные засѣдатели оправдали ее. Защищалъ В. Л. Скворской.

Второе дѣло слушалось по обвиненію двухъ писцовъ городской полиції Р. и С. въ кражѣ разныхъ вещей изъ шкафа для вещественныхъ доказательствъ.

Украдены были золотые и серебряные часы и револьверы.

Подсудимые въ возрастѣ 17 и 19 лѣтъ сознались же тогда что взяли вещи, продали и прошли деньги.

Защищалъ Г. И. Невзоръ, и этимъ подсудимымъ вынесенъ оправдательный вердиктъ.

Предсѣдательств. К. К. Струве и обвиняетъ А. П. Рудко.

Предъ судомъ прошли интересныя бытовыя картины. Вотъ крестьянка, взятая зажиточнымъ мужикомъ Л. «въ жены», но «хозяинъ» въ теченіе 4-хъ лѣтъ мучилъ ее и всячески изводилъ. Прижилъ онъ съ ней ребенка, но отрекся отъ нея и ребенка. Отчаявшись, брошенная на произволъ судьбы, она украла 380 руб. На судъ Л. усердно обвиняла свою сожительницу и произвѣль такое отталкивающее впечатлѣніе, что прис. засѣдатели согласились всецѣло съ защитой и не только оправдали бѣдную женщину, но просили привлечь Л. къ ответственности.

Защищалъ В. Л. Скворской. Другой кр. д. обвиняется въ убийствѣ. Въ пьяномъ видѣ, въ



**ПРОДАЕТСЯ ПАНИНО  
НЕ ДОРОГО.**

Музыкальная школа Розенблума,  
Румянцевская, д. Шановича.

**ОПЫТНЫЙ РЕПЕТИТОРЪ**

гото́вить во всѣ средне-уч. завед.  
Узнать въ магазинѣ „КУЛЬТУРА“,  
Румянцевская ул.

**городская ассоциация  
Мельникова С-МИ**

Вокзальная, соб. домъ, № 23.

Телефонъ № 285,  
извѣщаетъ жителей г. Гомеля,  
что несмотря на всѣ строгости  
санитарныхъ требований, цѣны  
взимаются вѣкъ конкуренціи.  
Чистка производится исключи-  
тельно герметическими бочками  
ДНЕМЪ и НОЧЬЮ посред-  
ствомъ пневматическихъ насос-  
совъ и черпаковъ.

**МѢХОВЫЯ ИЗДѢЛІЯ**

Л. А. Фраймана,

Гомель, Румянцевская, д. Щубина,  
противъ Сѣверного Банка.

Акушерка-фельдшерица  
**Шнапиръ-Миновичъ**

Фельдмаршальская ул., № 30.

**С.-Петербургскій магазинъ часобъ  
золотыхъ, брилліантовыхъ и серебряныхъ вещей**

**А. Г. МАРИНБАХЪ**

въ Гомель, Румянцевская ул., д. Выгодского.

Покупка и продажа лома: золота и серебра, жемчуга и разныхъ  
драгоценныхъ камней.

Большой выборъ граммофоновъ новѣйшихъ конструкцій,  
пластинки къ нимъ послѣдней записи,  
фарнитуръ и инструментовъ для золотыхъ и часо-  
выхъ дѣлъ мастеровъ.

Оптический отдѣлъ: очки и пенснэ.

**ПРИѢЖАЮЩИМЪ СЪ ДАЧЪ**

РЕКОМЕНДУЮТСЯ УМЫВАЛЬНИКИ,

всѣхъ сортовъ и фасоновъ;

**КРОВАТИ И МЕБЕЛЬ**

въ матрацномъ заведеніи

**КАПЛАНА,**

Румянцевская, д. Добкина.

**ДАЮ УРОКИ**

специально русскій языкъ (слов-  
бесность, техника сочин.)

Латынь, французскій.

**Ищу кондицію на зиму**  
(вѣ семьѣ).

Ирининская ул., д. и кв. Рабино-  
вича, УЗИНЪ.

**Принимаю ПЕРЕПИСКУ**

на пишущей машинѣ

**Р. ЗАКЪ,**

Аптечная, 58.

Прижимаючи ученики.

**СПѢШИТЕ**  
въ МАГАЗИНЪ  
**НАЙФЕЛЬДА**

п. ф. М-те ОЛЬГА,

Румянцевская, д. Шановича,  
гдѣ Казначейство.

**ТОЛЬКО НА 15 ДНЕЙ**

назначена продажа

**ПО ДЕШЕВОЙ ЦѢНѢ.**

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.

БЛУЗКИ отъ 80 к.,

ЮБКИ отъ 1 р. 35 к.

На остальные товары цѣны понижены  
отъ 15 до 25%.

Также полученъ большой выборъ  
альбомовъ для открытыхъ пи-  
семъ и фотогр. карточекъ ту-  
алетныхъ зеркала, митавская  
клеенка и скатерти.